



**Avviż għal Post Vakanti Estern fl-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-Qasam tal-Asil (EASO)**

**REF.: EASO/2018/TA/017**

<b>Titolu tal-funzjoni</b>	<b>Kap tal-Unità tal-Affarijiet Ġenerali (GAU)</b>
<b>Tip ta' kuntratt</b>	<b>Aġent Temporanju</b>
<b>Grupp-Grad tal-Funzjoni</b>	<b>AD 10</b>

**1. AFNA**

L-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Asil (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "EASO"), stabbilit mir-Regolament 439/2010<sup>1</sup>, isaħħaħ il-kooperazzjoni prattika tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (UE) dwar l-asil, itejjeb l-implimentazzjoni tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil (SEKA) u jappoġġa l-Istati Membri li s-sistemi tal-asil u tal-akkoljenza tagħhom jinsabu taħt pressjoni partikolari.

Speċifikament, l-EASO jiffoka fuq tliet kompiti ewlenin:

1. Jappoġġa l-kooperazzjoni prattika fost l-Istati Membri fuq l-asil l-aktar permezz ta' taħriġ, attivitajiet ta' kwalità, informazzjoni tal-pajjiż ta' oriġini (country of origin information (COI)), statistika u analiżi, netwerks esperti speċjalizzati, sessjonijiet ta' ħidma ta' kooperazzjoni prattika, appoġġ tematiku dwar minorenni mhux akkumpanjati, traffikar tal-bnedmin u s-sessi;
2. Jappoġġa lill-Istati Membri taħt pressjoni partikolari permezz ta' appoġġ ta' emergenza, inkluż l-iskjerament ta' timijiet ta' appoġġ tal-ażil biex jassistu lill-Istati Membri tal-UE fl-immaniġjar tal-applikazzjonijiet għall-ażil u fl-istabbiliment ta' faċilitajiet xierqa ta' akkoljenza;
3. Jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tas-SEKA permezz tal-ġbir u l-iskambju ta' informazzjoni dwar l-aħjar prattiki, ifassal rapport annwali dwar is-sitwazzjoni tal-asil fl-UE li jkopri l-proċedura shiħa tal-asil fl-Istati Membri tal-UE u jadotta dokumenti tekniċi, dwar l-implimentazzjoni tal-acquis il-ġdid tal-UE dwar l-asil.

Il-kwartieri ġenerali tal-EASO jinsabu fil-Port tal-Belt Valletta (Malta).

**2. AFNA NIPPROPONU**

Il-Kap tal-Unità tar-Riżorsi Umani hu inkarigat mill-ġestjoni tal-Faċilitajiet u tas-Sigurtà tal-aġenzija fi ħdan ambjent organizzazzjonali li jinbidel kontinwament, kif ukoll mir-riżorsi finanzjarji neċessarji assoċjati miegħu. Hu/hi jirrapporta/tirrapporta għand il-Kap tad-Dipartiment tal-Amministrazzjoni.

L-Unità tal-Affarijiet Ġenerali tinkludi s-Settur tal-Affarijiet Ġenerali (GAS) u s-Settur tas-Sigurtà (SES), b'kull wieħed ġestit minn Kap ta' Settur, li jirrapporta għand il-Kap tal-Unità tal-Affarijiet Ġenerali.

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 439/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Mejju 2010 (ĠU L 132, tal-25.5.2010, p. 11).



Taht id-direzzjoni tal-Kap tad-Dipartiment tal-Amministrazzjoni, min jintgħazel għal din il-kariga se jwettaq il-funzjonijiet li ġejjin:

1. Jikkontribwixxi għall-abbozzar taċ-ċikli ta' ppjanar pluriennali, annwali (Programm ta' Hídma, Dokument ta' Programmar Uniku u dokumentazzjoni simili), u jiżgura l-precizjoni tar-rappurtar;
2. Jagħti kontribut għall-orjentazzjoni tal-GAU u għall-iżvilupp u għall-implimentazzjoni tal-istrategija tal-Unità (attivitajiet ta' ppjanar u kontribut għar-rapport tal-attività annwali);
3. Jippjana, jorganizza, jiġġestixxi u jissorvelja x-xogħol u l-persunal tal-Unità. Jeżamina kontinwament u jtejjeb il-proċessi tal-għoti tas-servizzi bil-għan li tinkiseb effiċjenza, konsistenza u trasparenza;
4. Jiżgura l-funzjonament mhux interrott tal-uffiċċji tal-EASO, inkluż is-sigurtà fizika tagħhom;
5. Jiżgura l-ġestjoni korretta tal-proprjetà u tal-faċilità; kompiti relatati għandhom ikopru, fost l-oħrajn;
  - a. Il-kontroll u l-ġestjoni tal-ambjent, kwistjonijiet relatati mas-saħħa u mas-sigurtà;
  - b. Il-manutenzjoni, l-ispezzjoni u l-ittestjar tat-tagħmir u tas-sistemi tas-sigurtà tan-nar kollha;
  - c. Materji ta' sigurtà relatati mal-uffiċċji u mal-persunal;
  - d. Il-manutenzjoni tal-bini li tista' tinkludi rikostruzzjoni preventiva u regolari;
6. Il-provvista, il-manutenzjoni u l-forniment ta' oġġetti meħtieġa u servizzi relatati, u l-manutenzjoni teknika tal-uffiċċji;
7. Is-sorveljanza tal-attivitajiet finanzjarji u ta' akkwist tal-unità;
8. It-twettiq ta' valutazzjonijiet tar-riskju u l-ġestjoni tar-riskju għax-xogħol imwettaq mill-unità;
9. Il-koordinazzjoni u l-implimentazzjoni tal-ippjanar ta' kontinwità tan-negozju fir-rigward tal-faċilitajiet u tas-sigurtà tal-Aġenzija;
10. L-appoġġ lill-iżvilupp u lill-implimentazzjoni tal-estensjoni tal-uffiċċji attwali tal-Aġenzija;
11. Kwalunkwe komputu ieħor identifikat mill-Kap tad-Dipartiment tal-Amministrazzjoni u/jew mid-Direttur Eżekuttiv.

### **3. AĦNA QEGHDIN INFITTXU**

#### **A) Kriterji ta' eliġibbiltà**

Il-kandidati se jrin jiġu kkunsidrati eliġibbli għall-għażla abbażi tal-kriterji formali li ġejjin li għandhom jiġu ssodisfati sal-iskadenza għall-applikazzjonijiet:

1. Ikollhom livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal studji universitarji mitmuma ta' mill-anqas 4 snin attestati b'diploma<sup>2</sup> u, wara li jiksbu d-diploma universitarja, ikollhom minn tal-anqas 12-il sena ta' esperjenza professjonali xierqa, jew

Ikollhom livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal studji universitarji mitmuma ta' mill-anqas 3 snin attestati b'diploma u, wara li jkunu kisbu d-diploma universitarja, ikollhom minn tal-anqas 13-il sena ta' esperjenza professjonali xierqa;

2. Ikunu ċittadini ta' wieħed mill-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, tal-Lichtenstein, tan-Norveġja jew tal-Iżvizzera;
3. Ikunu intitolati għad-drittijiet sħaħ tagħhom bħala ċittadini;
4. Ikunu ssodisfaw kwalunkwe obbligu impost fuqhom mil-ligijiet dwar is-servizz militari;
5. Għandu jkollhom għarfien tajjeb ħafna ta' waħda mil-lingwi uffiċjali tal-UE u għarfien sodisfaċenti ta' lingwa oħra minn dawn il-lingwi sal-punt meħtieġ li jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet li jirrigwardaw il-kariga;
6. Jissodisfaw ir-rekwiziti tal-karattru għad-dmirijiet involuti<sup>3</sup>;
7. Ikunu fizikament b'saħħithom sabiex iwettqu d-dmirijiet marbuta mal-kariga<sup>4</sup>.

## **B) Kriterji tal-għażla**

Jekk il-kriterji ta' eligibbiltà stabbiliti fit-taqsim A) *Il-kriterji ta' eligibbiltà* jiġu ssodisfati, l-applikazzjonijiet tal-kandidati se jiġu evalwati fuq il-bażi tal-kriterji tal-għażla li ġejjin. Il-kandidati l-aktar xierqa se jiġu mistiedna għal intervista.

### **Essenzjali**

1. Grad Universitarju f'qasam rilevanti għall-impjieg;
2. Mill-anqas 5 snin ta' esperjenza professjonali f'kariga amministrattiva rilevanti għad-dmirijiet imsemmijin hawn fuq, preferibbilment ma' Organizzazzjoni Internazzjonali, fl-istituzzjonijiet, fl-Aġenziji, jew fl-organizzazzjonijiet intergovernattivi Ewropej;
3. Esperjenza mixhuda ta' ġestjoni ta' bini ta' uffiċini kbir;

<sup>2</sup> Huma aċċettati biss diplomi maħruġa mill-awtoritajiet tal-Istati Membri tal-UE u diplomi rikonoxxuti bħala ekwivalenti mill-korpi tal-Istati Membri tal-UE rilevanti. Jekk l-istudji prinċipali seħħew barra l-Unjoni Ewropea, il-kwalifika tal-kandidat għandha tkun ġiet rikonoxxuta minn korp uffiċjalment delegat għal dan il-għan minn wieħed mill-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (bħal Ministeru tal-Edukazzjoni nazzjonali) u jekk tkun mistieden għal intervista għandu jiġi pprezentat dokument li jiddikjara dan. Dan jippermetti lill-bord tal-għażla jivvaluta l-livell tal-kwalifiki b'mod preċiż.

<sup>3</sup> Qabel il-ħatra, il-kandidat li jintgħażel se jintalab jipprovdi estratt mill-fajl tiegħu tal-pulizija.

<sup>4</sup> Qabel il-ħatra, il-kandidat li jintgħażel għandu jiġi eżaminat medikament minn wieħed mill-uffiċjali mediċi tal-istituzzjonijiet sabiex l-EASO jista' jkun issodisfat li l-kandidat/a jissodisfa/tissodisfa r-rekwizit tal-Artikolu 28(e) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

4. Esperjenza mixhuda fi proġetti ta' estensjoni ta' bini;
5. Għarfien u fehim tajbin ta' sistemi ta' ġestjoni tal-bini (BACS u TBMs);
6. Esperjenza mixhuda fil-ġestjoni ta' kuntratti.

#### **Ta' vantaġġ**

1. Għarfien tajjeb u esperjenza professjonali fiċ-ċiklu ta' ġestjoni finanzjarja tal-UE u l-proċeduri tal-akkwist applikabbli għall-aġenziji;
2. Ċertifikazzjoni fil-ġestjoni tal-proġetti jew fil-ġestjoni ta' faċilitajiet.

#### **Evalwazzjoni matul il-proċess ta' intervistar**

Il-kandidati mistiedna għall-proċess ta' intervista (intervista u test bil-miktub) se jrin jġu vvalutati fuq il-kriterji li ġejjin li huma essenzjali għall-kariga:

1. Għarfien eċċellenti tal-lingwa Ingliża kemm miktuba kif ukoll mitkellma;
2. Għarfien tal-missjoni u l-organizzazzjoni tal-EASO;
3. Hiliet analitiċi eċċellenti u hiliet ta' solvieni tal-problemi relatati mal-kompiti msemmija fil-punt 2 ta' hawn fuq;
4. Użu tajjeb tal-applikazzjonijiet u tagħmir tal-uffiċċju elettronici (word processing, spreadsheets, preżentazzjonijiet, komunikazzjoni elettronika, internet eċċ.);
5. Kapacità li jstabilixxu u jiżviluppaw relazzjonijiet interpersonali tajbin ma' firxa wiesgħa ta' partijiet interessati f'ambjenti trans-kulturali;
6. L-abbiltà li jifformulaw ideat kreattivi, jstabilixxu oġġettivi, jspiraw u jheggu lill-persunal u jagħtu feedback kostruttiv;
7. Hiliet ta' abbozzar eċċellenti;
8. Hiliet ta' ppjanar u hiliet organizzazzjonali tajbin u l-kapacità li jaħdmu taħt pressjoni u jilhq u l-iskadenzi;
9. Hiliet ta' komunikazzjoni tajbin u attitudni orjentata lejn is-servizz b'saħħitha u flessibbiltà.

#### **4. GĦAŻLA U FATRA**

Ir-Regolament li jipprovdi l-bażi legali għall-EASO ġie adottat f'Mejju 2010 (Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 132 tad-29.5.2010).

L-eligibbiltà tal-kandidati ser tiġi evalwata minn Kumitat tal-Għażla skont il-konformità mal-kriterji kollha ta' eligibbiltà sad-data tal-għeluq għas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet.



L-applikazzjonijiet tal-kandidati eligibbli ser jiġu evalwati wkoll skont il-kriterji tal-għażla. Wara din il-valutazzjoni, il-kandidati li huma kklassifikati l-aħjar jistgħu jiġu mistiedna għal eżami tal-kompetenza bil-miktub u għal intervista, li ser issir fil-biċċa l-kbira bl-Ingliż.

L-intervista ser tikkonsisti mill-komponenti li ġejjin:

- Aptitudni ġenerali u abiltajiet lingwistiċi sal-limitu meħtieġ għall-qadi tad-dmirijiet tagħhom skont l-Artikolu 12.2(e) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjieg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Komunitajiet Ewropej (Conditions of Employment of other Servants of the European Communities (CEOS));
- Kompetenzi speċifiċi b'referenza għall-profil tal-applikanti f'konformità mal-kriterji tal-għażla tal-Avviż tal-Post Battal preżenti.

Il-kandidati mistiedna għal intervista ser ikunu meħtieġa li jgħibu magħhom kopji tad-dokumenti elenkati hawn taħt:

- Dokument li jagħti prova taċ-ċittadinanza tagħhom (eż passaport);
- Ċertifikati li jattestaw il-kwalifiki professjonali u edukattivi tagħhom, b'mod partikolari dawk li jagħtu aċċess għall-profil inkwistjoni;
- Evidenza dokumentarja tal-esperjenza professjonali tagħhom wara d-data li fiha l-kandidat ikun kiseb il-kwalifika li tagħti aċċess għall-profil inkwistjoni, li tindika b'mod ċar id-dati ta' bidu u ta' tmiem, kemm jekk full-time jew part-time, u n-natura tad-dmirijiet mwettqa.

Il-Kumitat tal-Għażla ser jipproponi lista qasira tal-kandidati magħżula lill-Awtorità tal-Ħatra, li mbagħad ser tiddeċiedi dwar il-ħatra tal-kandidat magħżul u dwar l-istabbiliment ta' lista ta' riżerva għall-kariga rreklamata. Il-kandidati għandhom jinnotaw li l-inkluzjoni fuq il-lista ta' riżerva ma tiggarrantix ir-reklutaġġ. Ir-reklutaġġ ser ikun ibbażat fuq id-disponibbiltà tal-karigi u l-baġit.

Il-lista ta' riżerva għal din il-kariga ser tkun valida sal-31 ta' Diċembru 2019 u tista' tiġi estiza skont id-diskrezzjoni tal-Awtorità tal-Ħatra.

Qabel ma jiffirma l-kuntratt, il-kandidat magħżul ser jintalab jagħmel eżami mediku obligatorju minn wieħed mill-uffiċjali mediċi tal-istituzzjonijiet sabiex l-EASO jkun jista' jserraħ rasu li hu/hi jissodisfa/tissodisfa r-rekwiżit tal-Artikolu 28(e) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

## 5. OPPORTUNITAJIET INDAQS

L-EASO japplika politika ta' opportunitajiet indaqs u jaċċetta applikazzjonijiet mingħajr distinzjoni fuq bażi ta' sess, razza, kulur, oriġini etnika jew soċjali, fatturi ġenetiċi, lingwa, reliġjon, opinjoni politika jew kull opinjoni oħra, l-appartenenza għal minoranza nazzjonali, proprjetà, twelid, dizabbiltà, età jew orjentazzjoni sesswali.

## 6. KUNDIZZJONIJIET TAL-IMPJIEG

L-Aġent Temporanju se jjer jinħatar mid-Direttur Eżekuttiv, fuq rakkomandazzjoni tal-Kumitat tal-Għażla, wara l-proċedura tal-għażla.

Hu/hi se jjer/sejra jiġi/tiġi rrekutat/a bħala aġent temporanju skont l-Artikolu 2(f) tas-CEOS għal perjodu ta' **5 snin** li jista' jiġġedded. Il-kariga tal-aġent temporanju in kwistjoni se titqiegħed fi grupp AD 10.

Il-kandidati li jintgħażlu sabiex jiġu rrekutati jgħaddu minn perjodu ta' prova inizjali ta' disa' xhur.

Il-paga għal **Aġent Temporanju, AD 10 (l-1 stadju)** tikkonsisti minn **salarju bażiku ta' EUR 8 876.57** ippeżat skont il-koeffiċjent tal-korrezzjoni (għal Malta bħalissa 90.2 %) issupplimentat minn diversi benefiċċji, inklużi benefiċċji tal-familja. Is-salarji tal-membri tal-persunal huma soġġetti għal taxxa tal-Unjoni Ewropea mnaqqa f'ras il-għajn. Il-membri tal-persunal huma eżentati mit-taxxa nazzjonali fuq is-salarji u huma membri tal-iskemi dwar is-sigurtà soċjali u l-pensjoni tal-Unjoni Ewropea.

Għal aktar informazzjoni dwar kundizzjonijiet tax-xogħol tal-persunal temporanju jekk jogħġbok irreferi għas-CEOS:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1962R0031:20140101:MT:PDF>

Il-post tal-impjieg huwa l-**Port tal-Belt Valletta (Malta)**.

## 7. IL-PROCEDURA TAL-APPLIKAZZJONI

Sabiex l-applikazzjonijiet ikunu validi, il-kandidati għandhom:

- Jużaw il-formola tal-applikazzjoni uffiċjali pprovduta fuq is-sit web tal-EASO. L-applikazzjoni trid timtela bl-Ingliż, u l-partijiet kollha jridu jimtew b'mod sħiħ.
- Jibagħtu l-applikazzjoni tagħhom b'email lil: [applications@easo.europa.eu](mailto:applications@easo.europa.eu) sal-iskadenza.
- Is-suġġett tal-email jenħtieġ li jinkludi r-referenza ta' dan il-post vakanti, segwita mill-kunjom tal-kandidat.

Applikazzjonijiet mhux mimlijin għal kollox se jrin jiġu skwalifikati u trattati bħala mhux eliġibbli. Il-kandidati li jużaw l-istess applikazzjoni biex japplikaw għal iżjed minn kariga waħda jiġu skwalifikati wkoll.

Jekk jogħġbok innota li l-proċess tal-għażla jista' jieħu diversi xhur.

Il-kandidati li jiġu offruti l-kariga se jrin jintalbu biex jissottomettu kopji originali jew iċċertifikati tad-diplomi tal-edukazzjoni u taċ-ċertifikati tal-esperjenza professjonali tagħhom.

Sabiex jiġi ffaċilitat il-proċess tal-għażla, il-korrispondenza kollha għall-kandidati li tikkonċerna dan il-post vakanti se tkun bl-Ingliż.

Il-kandidati, taħt l-ebda ċirkostanza, ma għandhom javvicinaw lill-Kumitat tal-Għażla, b'mod dirett jew indirett, dwar dan ir-reklutaġġ. L-Awtorità tal-Ħatra tirrizerva d-dritt li tiskwalifika lil kull kandidat li jinjora din l-istruzzjoni.



### Data tal-għeluq:

Id-data tal-għeluq għas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet hija **01 ta' Frar 2019 fis-13:00** (hin ta' Brussell). L-EASO se jinjora kwalunkwe applikazzjoni li tasal wara din id-data u dan il-hin.

L-applikanti huma m'hegga **li ma jistennewx sal-aħħar jum** biex jissottomettu l-applikazzjonijiet tagħhom, minhabba li t-traffiku qawwi fuq l-internet jew xi ħsara fil-konnessjoni tal-internet jista' jwassal għal diffikultajiet fis-sottomissjoni. L-EASO ma jistax jinżamm responsabbli għal kwalunkwe dewmien minhabba dawn id-diffikultajiet.

**Jekk f'xi mument fil-proċedura jiġi stabbilit li xi informazzjoni pprovduta mill-kandidat tkun skorretta, il-kandidat inkwistjoni jiġi skwalifikat<sup>5</sup>.**

### 8. PROTEZZJONI TAD-DATA

L-għan tal-ipproċessar tad-data sottomessa mill-kandidat huwa li jimmaniġġja l-applikazzjoni(jiet) tal-kandidat fid-dawl ta' selezzjoni u ta' reklutaġġ possibbli fl-EASO.

L-EASO ma jippubblikax l-ismijiet tal-kandidati magħzula fuq il-listi ta' riżerva. Madankollu, huwa possibbli li, għall-finijiet tar-reklutaġġ u ta' skopijiet ta' ppjanar relatati, il-membri tat-tim tal-manigment tal-EASO jista' jkollhom aċċess għal-listi ta' riżerva u, f'kazijiet speċifiċi, għall-formola tal-applikazzjoni tal-kandidat (mingħajr id-dokumenti ta' sostenn, li jinżammu f'kunfidenzjalità mid-dipartiment tal-persunal). Il-fajls tal-applikazzjoni ta' kandidati mhux reklutati jinżammu għal sentejn mid-data ta' skadenza tal-lista ta' riżerva u wara dan iż-żmien dawn jinqerdu.

L-informazzjoni personali mitluba tiġi pproċessata b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data.

### 9. PROĊEDURI TA' APPELL

Skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni, kandidat jista' jressaq ilment kontra att li jaffettwah b'mod avvers. L-ilment għandu jitressaq fi żmien 3 xhur mid-data tan-notifika fl-indirizz li ġej:

#### Id-Direttur Eżekuttiv

**Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Asil**

**MTC Block A, Winemakers Wharf, Grand Harbour Valletta, MRS 1917**

**Malta**

Jekk l-ilment jiġi rifjutat, skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni, kandidat jista' jitlob revizjoni ġudizzjarja tal-att. L-appell irid jiġi pprezentat fi żmien 3 xhur mid-data tan-notifika fuq l-indirizz li ġej:

<sup>5</sup>F'każ li jkun hemm diskrepanzi bejn id-diversi verżjonijiet lingwistiċi, il-verżjoni Ingliża għandha titqies bħala l-verżjoni korretta



**Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea**  
**Boulevard Konrad Adenauer**  
**L-2925 Lussemburgu**  
**Lussemburgu**

Jekk taħseb li kien hemm amministrazzjoni ħażina, tista' tressaq lment lill-Ombudsman Ewropew fi żmien sentejn mid-data meta ssir taf bil-fatti li fuqhom hu bbażat l-ilment (ara <http://www.ombudsman.europa.eu>), jew ikteb lill-:

**Ombudsman Ewropew**  
**1, Avenue du President Robert Schuman -BP 403**  
**F-67001 Strasbourg Cedex**  
**Franza**

Jekk jogħġbok kun af li l-ilmenti lill-Ombudsman Ewropew ma għandhomx l-effett ta' sospensjoni tal-perjodu msemmi fl-Artikoli 90 u 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni għas-sottomissjoni ta' lmenti jew il-preżentazzjoni ta' appell skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.